

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80656528
 Del. Note Nb: 2000
 Fecha Exp : 27.01.2026
 Del. Date :
 Fecha rec: 2000
 Rec date :

Destino / To
 Cliente :
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección:
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo :
 Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
 Código:
 Code : 91000014
 Dirección:
 Address : Polígono Kataide
 Población:
 City : Mondragon 20500
 País:
 Country : España

Transportista/Carrier Transport number:395527
 Razón social :
 Short name : LKW WALTER Internationale
 Matrícula
 Plate Nb : NLJ894
 Remolque
 Remoc.plate : WGM93441
 Unidad transporte:
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

| Referencia / Reference | Denominación / Description | Cantidad Quantity | | | Unidad Unit | Embalaje Package | | | Nº. Pedido Order Nb. | Rec. Doc. | Observaciones Comments |
|--|----------------------------|-------------------|-------------------|---|-------------|----------------------|------------|---|----------------------|--------------|------------------------|
| | | Enviada Delivered | Recibida Received | + | | Referencia Reference | Bultos Box | Etiqueta Label | | | |
| M0143169 | CARTER MECANISMOS M014 | 25 | | | PZA | TBA-501494 | 001 | 27404152/27404152 | 25 | 550004630701 | |
| | | | | | | TBA-501711 | 006 | | | | |
| KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Impalli: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 30.1.26 Firma: 9 | | | | | | | | | | | |
| Peso neto total : Total net weight: | | 200,900 | | Peso bruto total : Total brut weight : | | 265,100 | | Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: | | 001 | |

501431693P

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier Reception / Receiver
 Conforme / Assigned
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 Almacen / Warehouse Transportista / Carrier
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 30 GEN 2026
 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità
 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
 Fagor Ederlan S. Coop. E.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Ref: 80656336 80656354
80656337

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43022594-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY



Girteka

GRT

0310322

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| 1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop. E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) | | THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS | | | |
| 2 Consignee / Поницатель / Gavėjas MAGNA TT S.p.A. Via dei Ciclamini 14 | | 16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Girtrans" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 304549405, VAT LT100010982716 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu | | This carriage is subject to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR) | |
| 3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta 70026 Modugno Bari Italia | | 17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas | | This carriage is subject to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR) | |
| 4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Amasde Ghina 27.01.26 | | 18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos Driver was not allowed to participate in the loading. | | Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR) | |
| 5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai | | 11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg 17985 KGS | | 12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ | |
| 6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai 28 CONT. PIEZAS AUTO | | 7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius | | 8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas | |
| 9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas | | 10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr. | | 11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg | |
| 12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ | | 13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai +370 61863934 | | 14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas | |
| 15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos Amasde Ghina 27.01.26 | | 16 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui | | 17 Special agreement / Особые соглашения / Ypatingos suderintos sąlygos 30 JAN 2026 | |
| 18 Class / Класс / Klasė Number / Цифра / Skaičius Letter / Буква / Raidė ADR / ДОПОЛ / Sutaris | | 19 Place of issue / Место подготовки / Surašyta "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | 20 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Date / Дата / Data | |
| 21 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E. | | 22 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas Dankunas | | 23 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas | |
| 24 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NLJ 894 WGM 93441 | | 25 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė | | 26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė | |

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

"Pri pervežimo pabrėžiamas, kad šis dokumentas leidžia naudoti krovinio kare, skaidyti, esant būtumui, - raišyti.
 "In case of dangerous good mention, besides the possible complication, on the last line of column, the participants of class, the number of the letter, if any.
 "При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указание класса груза, количества и, при необходимости, - буквы."